





## HKQAA Hong Kong Registration – Recycling Services

### 香港品質保證局香港註冊 – 環保回收服務

Promote appropriate maintenance of downstream record of recyclable materials during the recycling process and encourage good practices among recycling companies.

促進註冊機構在回收過程中，提供可回收廢物向下流向的記錄能力，推動回收業界實踐良好做法。

- Waste Collector 廢物收集商
- Waste Recycler 廢物再造商
- Companion 同行者



To save the environment, we have printed only a small number of copies of this publication. The e-version is available on HKQAA website.  
為支持環保，此刊物只作少量印刷，電子版已上載至本局網站。

## Support from Government and Industry 政府及業界支持

Mr Wong Kam Sing, JP  
黃錦星太平紳士



Secretary for the Environment,  
The Government of the HKSAR  
香港特別行政區政府環境局局長

“This registration provides good management practices and guidelines for the industry to follow, and helps enhance industry’s performance, thus strengthening the coincidence of stakeholders and the public.”

「此服務提供了良好的實務守則，給予指引讓業界有所依循，幫助整個行業提升水平，為市民和持份者強化信心。」

The “HKQAA Hong Kong Registration - Recycling Services” has received positive responses from the government and industry. More than 20 industrial and professional associations, academic institutes and environmental groups have become supporting organisations of this initiative.

HKQAA has set up the Stakeholders’ Group as a structural means of stakeholder engagement to collect opinions from various sectors for the further enhancement of the registration services and to ensure impartiality.

Please visit [www.hkqaa.org/recycling](http://www.hkqaa.org/recycling) for more information.

「香港品質保證局香港註冊 – 環保回收服務」獲得政府及業界的鼎力支持，迄今已有逾20間業界組織、專業協會、學術機構和環保團體成為支持機構。

此外，本局亦特別成立持份小組，系統地進行持份者參與，以收集各界意見，進一步優化註冊服務，確保其中立性。

詳情請瀏覽[www.hkqaa.org/recycling](http://www.hkqaa.org/recycling)。



## Supporting Organisations 支持機構



## Encourage Good Management Practice in Recycling Industry 向回收業推廣良好管理做法

Every city has to face the challenge of treating waste effectively. With our landfills reaching the threshold in a few years, waste recycling is one of the major approaches to handling solid waste.

In response to industry needs, HKQAA has developed its latest initiative, the “HKQAA Hong Kong Registration - Recycling Services” with the purpose of promoting appropriate maintenance of downstream record of recyclable materials during the recycling process and encouraging good practices among recycling companies.

### Promote Clean Recycling and Source Separation

This initiative encourages organisations to dispose of, collect and treat waste properly. It aims to promote environmental protection and occupational health and safety practices within the recycling industry. We intend to enhance the industry’s professional level in the long run, promote clean recycling concept, and motivate the public and business community to support source separation and the recycling of waste.

Companies in the waste collection, waste transfer and waste storage sector are eligible to register for “Waste Collector”, while companies recycle waste to raw materials, semi-finished products or finished products can opt for “Waste Recycler”. Other companies involving waste collection, such as property management or facility management companies, may become a “Companion” of this initiative, to show their support for the facilitation of source separation and recycling. Participating companies will receive a registration or companion mark for promotional purpose.

廢物處理是每個城市都要面對的重要課題。香港的堆填區亦將於未來數年內飽和，廢物回收無疑是本地處理廢物的重要途徑。

為配合業界和社會需求，本局制訂了「香港品質保證局香港註冊—環保回收服務」，旨在促進註冊機構在回收過程中，提供可回收廢物向下流向的記錄能力，推動回收業界實踐良好做法。

### 促進潔淨回收 鼓勵源頭分類

此註冊服務鼓勵機構正確地處理廢物，並提供實務守則，以助回收業界改善在環境及職業安全和健康方面的表現。我們希望透過此註冊服務，能長遠地提升業界的專業水平，推廣潔淨回收概念，推動商界和社會大眾支持源頭分類及廢物回收。

從事廢物收集、分類，運輸及儲存的機構，可以申請「廢物收集商」的註冊類別；而將廢物再造成原料、半製成品或產品的機構，則可申請「廢物再造商」的註冊類別。至於其他有參與集合廢物的機構，如物業管理或設施管理公司，則可以成為「同行者」，以支持促進源頭分類和廢物回收。參與機構將獲得「註冊」或「同行者」標誌，以作宣傳之用。



## HKQAA Hong Kong Registration – Recycling Services Diagram 香港品質保證局香港註冊 — 環保回收服務簡示圖



### About HKQAA 有關香港品質保證局

A non-profit-distributing organisation established by the Hong Kong Government in 1989, Hong Kong Quality Assurance Agency (HKQAA) assists industry and commerce in the development of management systems to enhance their competitive edge. As one of the leading conformity assessment bodies in the region, HKQAA provides enterprises in Hong Kong, Macau and China with professional, impartial and value-adding certification services, as well as promoting management systems and providing training.

香港品質保證局為一家非牟利機構，由香港政府於一九八九年成立，致力協助工商界於管理體系的發展，以提升市場的競爭力。作為區內具領導地位的合格評定機構之一，香港品質保證局為香港、澳門和中國內地的企業提供專業、公正和具增值的認證服務，並肩負推廣管理體系的使命，提供不同類型的培訓服務。





**HKQAA Hong Kong Registration – Recycling Services: List of Companions**  
 香港品質保證局香港註冊—環保回收服務：同行者名單

Listed in alphabetical order 以英文字母順序排列

As of 7 October 2015 截至2015年10月7日

 HONG KONG INTERNATIONAL AIRPORT 香港國際機場	<b>Airport Authority</b> 機場管理局		<b>A.S. Watson Group (HK) Limited</b> 屈臣氏集團(香港)有限公司 Watson's Water 屈臣氏蒸餾水
	<b>Fuji Xerox (Hong Kong) Limited</b> 富士施樂(香港)有限公司		<b>Hong Kong Science and Technology Parks Corporation</b> 香港科技園公司 Hong Kong Science Park 香港科學園
	<b>Hong Kong Science and Technology Parks Corporation</b> 香港科技園公司 InnoCentre 創新中心		<b>Kai Shing Management Services Limited</b> 啟勝管理服務有限公司 Aegean Coast Management Services Office 愛琴海岸服務處
	<b>Kai Shing Management Services Limited</b> 啟勝管理服務有限公司 East Point City (Commercial) 東港城商場		<b>Kai Shing Management Services Limited</b> 啟勝管理服務有限公司 Grand Central Plaza Tower 新城市中央廣場
	<b>Kai Shing Management Services Limited</b> 啟勝管理服務有限公司 Grand Pacific Views/Heights Management Services Office 浪琴軒/海琴軒服務處		<b>Kai Shing Management Services Limited</b> 啟勝管理服務有限公司 International Commerce Centre 環球貿易廣場
	<b>Kai Shing Management Services Limited</b> 啟勝管理服務有限公司 Metroplaza 新都會廣場		<b>Kai Shing Management Services Limited</b> 啟勝管理服務有限公司 New Town Plaza III 新城市廣場3期
	<b>Kai Shing Management Services Limited</b> 啟勝管理服務有限公司 New Town Tower 新城市商業大廈		<b>Kai Shing Management Services Limited</b> 啟勝管理服務有限公司 World Trade Centre 世貿中心
	<b>Leo Paper Group (Hong Kong) Limited</b> 利奧紙品集團(香港)有限公司		<b>MegaBox Management Services Limited</b>
	<b>MTR Corporation Limited</b> 香港鐵路有限公司 Two International Finance Centre 國際金融中心二期		<b>The Hong Kong Jockey Club</b> 香港賽馬會
	<b>Vogue Laundry Service Limited</b> 雅潔洗衣有限公司		

**HKQAA Hong Kong Registration – Recycling Services: List of Waste Collectors**  
 香港品質保證局香港註冊—環保回收服務：廢物收集商名單

Listed in alphabetical order 以英文字母順序排列

As of 7 October 2015 截至2015年10月7日

	<b>All Profit International Trading Limited</b> 利多國際貿易有限公司		<b>碧瑤 BAGUIO</b> Baguio Waste Management & Recycling Limited 碧瑤廢物處理及回收有限公司
	<b>Best Result Environmental Services Limited</b> 恒毅環衛服務有限公司		<b>C &amp; H Import and Export Company</b> 全興進出口公司
	<b>Chiho-Tiande (HK) Limited</b> 齊合天地(香港)有限公司		<b>Chuen Kee Resources Limited</b> 泉記資源有限公司
	<b>Hong Kong Hung Wai Wooden Board Company</b> 香港鴻偉人造板公司		<b>Hong Kong Telford Envirotech Group Limited</b> 香港德福環保科技集團有限公司 Telford @ ECO Park 德福環保「環保園」工場
	<b>Hong Kong Ying Cheung (International) Holdings Limited</b> 香港英昌(國際)控股有限公司		<b>Hop Shing Environmental Recycling Limited</b> 合成環保回收有限公司
	<b>Integrated Waste Solutions Group Holdings Limited</b> 綜合環保集團有限公司		<b>Kin Xun Metalware Recycling Company</b> 建迅鋼鐵回收有限公司
	<b>King Wah Environment Recycle Limited</b> 景樺環保回收有限公司		<b>Lau Choi Kee Papers Company Limited</b> 劉財記紙業有限公司
	<b>Li Tong (H.K.) Telecom Company Limited</b> 利通(香港)有限公司		<b>Lik Hsin</b> 力軒環保回收公司
	<b>Lik Shun Services Limited</b> 力信服務有限公司		<b>Man Wah Import and Export Co</b> 文華進出口公司
	<b>On Kee (HK) Environmental Recycling Limited</b> 安記(香港)環保回收有限公司		<b>綠玲瓏 Perfect Green</b> Perfect Green Supplies Company Limited 綠玲瓏供應有限公司
	<b>Sun Ngai International Enterprise Limited</b> 新毅國際企業有限公司		<b>United Recycle Materials (HK) Limited</b> 聯合再生資源(香港)有限公司
	<b>Wai Sang Waste Paper &amp; Metal Co Ltd</b> 偉生廢紙五金有限公司		<b>World Power Creation Limited</b>



**HKQAA Hong Kong Registration – Recycling Services: List of Waste Recyclers**  
**香港品質保證局香港註冊—環保回收服務：廢物再造商名單**

Listed in alphabetical order 以英文字母順序排列

As of 7 October 2015 截至2015年10月7日

	 <b>碧瑤 BAGUIO</b>	<b>Baguio Waste Management &amp; Recycling Limited</b> 碧瑤廢物處理及回收有限公司
<b>C &amp; H Import and Export Company</b> 全興進出口公司		<b>Chiho-Tiande (HK) Limited</b> 齊合天地(香港)有限公司
 <b>泉記</b>		<b>Hong Kong Hung Wai Wooden Board Company</b> 香港鴻偉人造板公司
		<b>Hong Kong Ying Cheung (International) Holdings Limited</b> 香港英昌(國際)控股有限公司
 <b>合成環保</b>		<b>Integrated Waste Solutions Group Holdings Limited</b> 綜合環保集團有限公司
		<b>King Wah Environment Recycle Limited</b> 景樺環保回收有限公司
		<b>Li Tong (H.K.) Telecom Company Limited</b> 俐通(香港)有限公司
	under application	
<b>Man Wah Import and Export Co</b> 文華進出口公司		<b>On Kee (HK) Environmental Recycling Limited</b> 安記(香港)環保回收有限公司
		<b>United Recycle Materials (HK) Limited</b> 聯合再生資源(香港)有限公司
		<b>Wai Sang Waste Paper &amp; Metal Co Ltd</b> 偉生廢紙五金有限公司

**Acknowledgements**  
**鳴謝**

**We would like to acknowledge the following organisations for their support for the Presentation Ceremony of HKQAA Hong Kong Registration – Recycling Services Pilot Program**  
**特別鳴謝以下贊助機構對「香港品質保證局香港註冊—環保回收服務」先導者計劃頒授典禮的鼎力支持**

**Gold Sponsors 金贊助**



香港環保廢料再造業總會



WS 偉生廢紙五金有限公司



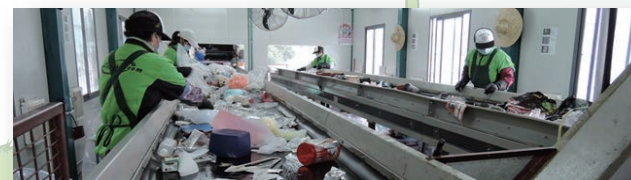
# Hong Kong International Airport

The Airport Authority's waste management plan is a cornerstone of Hong Kong International Airport's (HKIA) environmental policy. By effectively recycling and disposing of waste, the airport can help reduce stress on landfills and contribute towards environmental and resource conservation. In 2014, HKIA recycled over 4,000 tonnes of waste, of which a significant proportion was food waste.

Food waste recycling started at HKIA in 2003. Since 2011, the scope of collection was expanded to cover 18 airport business partners. Over 1,200 tonnes of food waste was recycled in 2014. HKIA's Food Rescue Programme in partnership with Food Angel started in 2013 to collect surplus food from restaurants and caterers at HKIA. In 2014, about 18 tonnes of surplus food was collected and transformed into over 20,000 nutritious hot meals for distribution by Food Angel to the underprivileged.

## 綜合廢物處理服務

一站式 · 準時 · 專業 · 環保



### 服務內容：

- 評估及建議
- 日常垃圾收集
- 垃圾分類
- 環保回收
- 垃圾棄置

### 服務優點：

- 綜合收集 · 高效管理
- 龐大車隊 · 準時收集
- 專業團隊 · 靈活方案
- 提供證書 · 方便評核

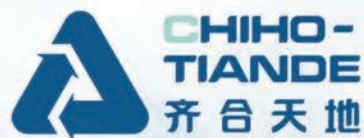
### 服務對象：

- 酒店 / 會所 / 餐廳食肆
- 商場
- 食品製造工場
- 學校 / 營地
- 商業機構
- 住宅屋苑



(852) 3443 6356  
info@baguio.com.hk  
www.baguio.com.hk



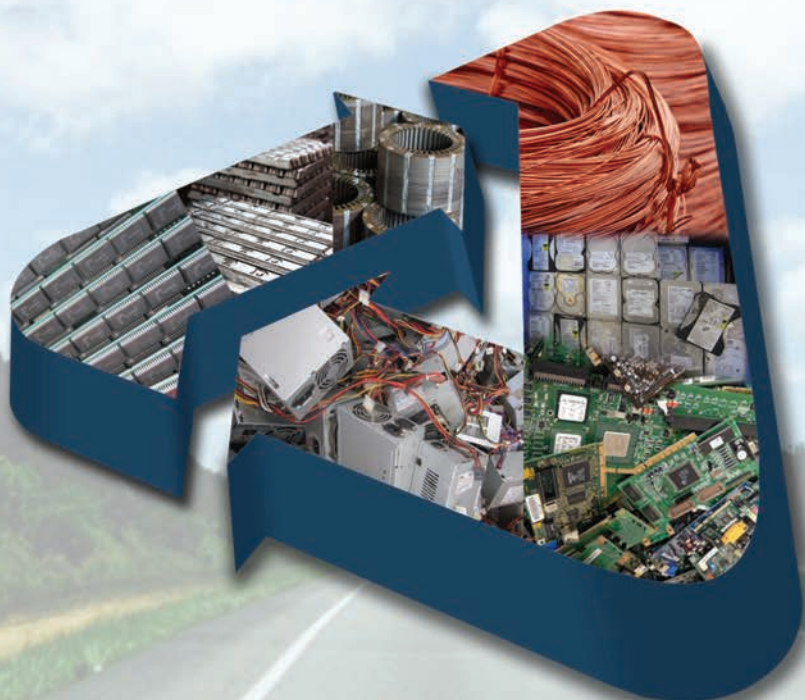


## CHIHO-TIANDE GROUP LIMITED 齊合天地集團有限公司

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

Stock Code 股份代號: 976



### Chiho-Tiande Group Ltd 齊合天地集團有限公司

Address: 48 Wang Lok Street, Yuen Long Industrial Estate, Hong Kong  
地址: 香港元朗工業邨宏樂街48號  
Tel: / 電話: (852) 2587 7700 / (852) 2589 3500  
Fax: / 傳真: (852) 2587 7799  
Website / 網址: [www.chiho-tiande.com](http://www.chiho-tiande.com)



泉記資源有限公司

CHUEN KEE RESOURCES LIMITED

### 公司簡介

創辦人黃先生於2000年投身廢膠類回收行業，至今已擁有15年處理廢膠類產品資歷。2012年我們創立『泉記環保資源再生有限公司』開始處理不同國家的廢膠類產品。2013年我們創立『泉記環保資源再生(香港)有限公司』專門處理香港內產生的廢膠，將香港內部產生的廢膠垃圾轉化為可再供給香港市民使用的二次再生膠類製品。2013年我們創立『泉記再生能源(香港)有限公司』的主要原因是我們希望能夠再進一步進行社會責任為香港的環保事業出一分力，其後我們再創立『泉記資源有限公司』(下稱：泉記)統一所業務，在尋找商機的同時並為弱勢社群提供就業機會為理念。其後勇奪多個業界獎項，於2015年更通過了香港品質保證局(HKQAA)評審，獲得推薦成為註冊環保回收服務「收集商」及「再造商」。

此外，泉記除了發展更多商機外，更會盡社會責任聘用新移民人士或有工作能力的傷殘人士等等，為香港弱勢社群提供就業機會，更會主力推廣環保事業資訊，教育下一代環保意識的重要性。未來更會參加不同慈善活動幫助弱勢社群，積極與各行業合作推廣回收廢膠訊息。

### 加工製成品

經過泉記所處理的廢膠，能夠分類出多款不同的高品質二次廢膠原料，包括PET(聚對苯二甲酸乙二酯)，HDPE(高密度聚乙烯)，PP(聚丙烯)等等。經過泉記所處理的高品質二次廢膠原料能夠直接運往工廠進行加工，製成不同的再造膠類產品，例如:垃圾膠袋、660膠筒及用環保物料製造的PET樽。



PP 原色



PE 什色



PET



PO 原色



# Waltz through the office

with innovative technology and services designed for **Green, Governance** and **Mobility**



Ask FUJI XEROX Consultants for more at 2513 2513



## 香港資源再生總會

HONG KONG RECYCLE AND DEVELOPMENT ASSOCIATION

### 成立背景

隨著社會各界對資源再生意識逐漸提高，我們集結一些從事不同環保業務的經營者，於2014年成立“香港資源再生總會”，憑藉多年的經驗和對環保的熱誠，以先進管理及開發新技術，協力提倡宣傳環保意識，鼓勵回收循環再造，減少廢棄物運往堆填區棄置。期望透過本會作為溝通渠道，與不同政府機構、環保業界、學界、市民等相互溝通交流意見，結合香港「官、商、民、學」力量，以及計劃長遠和中國內地循環再造及清潔生產企業合作，謀求能為香港環保及回收業界開創一個新的道路和作出貢獻。

### 發展

- 本會將進一步吸納多些業界的同行者，成為我們的會員，一同為環保回收出一分力量
- 向各會員提供最新回收及環保業界資訊，加強會內會外宣傳工作
- 定期與香港、國內及海外大學舉行環保回收研討會，技術講座及培訓課程，宣傳“城市礦產”的概念
- 本會定期安排中港兩地或海外技術交流團，參觀目前國內或國外最新的回收技術和產品

### 總會組織

常設執理事務會員：5名，理事會員：10名，普通會員：200名，均為一些散戶廢物收集回收公司組織架構下設5個工作小組，分別為：

- 廢紙回收組
- 五金電器廢鋼回收組
- 廢塑膠回收組
- 廚餘處理組
- 其他固體廢物回收組

### 曾參與活動

- ◆ 粵港城市礦產資源再生研討會
- ◆ 香港總商會到訪回收工場
- ◆ 香港回收業可持續發展研討會



九龍佐敦德興街11-12號興富中心11樓8室  
 Tel : (852) 2375 0018 Fax: (852) 2383 5346  
 Email : fhkr@Hotmail.com.hk





香港環保再造業可持續發展協會有限公司  
香港環保廢料再造業總會有限公司

Hong Kong Recycle Materials & Re-production Business General Association Ltd.

香港柴灣常安街 73 號柴灣貨物裝卸區 4 號位

Berth CW-04, Chai Wai Public Cargo Working Area,  
73 Shung On Street, Chai Wan, Hong Kong.

Tel: (852) 2757 7818 Fax: (852) 2757 7616

Email: syym@hkrecycle-mrb.org.hk

保護地球的使命  
廢物循環可再造

會 長 : 劉耀成  
副 會 長 : 許德山  
名 譽 會 長 : 邵振明  
秘 書 長 : 尹柏全  
財 政 : 洪佳盛

會 董 : 彭杏娥  
周修龍  
吳一良

吳譽輝  
區國章  
陳錫琨  
許文中



香港再生資源總商會  
Hong Kong Recycling Chamber of Commerce

地址：香港元朗工業邨宏樂街48號

電話：(852) 2321-9008

傳真：(852) 3020-9300

網址：http://www.hkrcoc.com

電郵：info@hkrcoc.com

簡介

隨着地球上的天然資源日漸衰竭，以及世界性的環境生態保護問題日漸尖銳，充分體現出再生資源業的重要性，近十多年來隨着香港及世界各地相關業界蓬勃發展，這項行業已成為全球矚目發展的經濟支柱之一，目前香港亦有過千家業務關聯的公司企業。

「香港再生資源總商會」，是郭晉昇先生和一群志同道合的業界朋友，在各位的鼎力支持下籌組，本着「業界彼此合作，促進再生資源發展，互助互愛，理念一致，團結合作，努力創新，共利共贏，共創高峰」的服務宗旨，創立一個再生資源業界聯繫的平台，團結企業和個人會員，推動業界在香港、國內以及世界各地的發展。本會亦將全力協助各會員企業與國內政府有關部門的溝通，並舉辦專題講座，邀請專業人士與業界分享營商環境，亦計劃通過訓練課程，向企業會員員工提供安全生產及環境安全意識知識等，此外，將計劃發展會所，向會員供悠閒活動空間，有利會員之間溝通，加深友誼。

本會將秉承宗旨服務業界，服務社會，與時並進，立足香港，背靠祖國，聯繫世界同行，積極促進香港再生資源業發展，堅持和發揚愛國愛港精神，致力推動香港經濟的發展，並且積極參與香港社會事務，大力支持香港特別行政區政府依法施政，期望在各會員的共同努力下，成為具規模和影響力的商會之一，為香港的經濟繁榮和社會穩定作出貢獻。

Introduction

The importance of the recycling industry is becoming more apparent as the Earth's natural resources are being continually depleted and global environmental issues become increasingly challenging to address. Over the past decade, the local and international recycling industry flourished and is being recognised as one of the most prominent economic pillars today. Currently, over 1000 operators are involved in recycling in Hong Kong.

The Hong Kong Recycling Chamber of Commerce (HKRCOC) was established by Mr. Kwok Chun Sing and a group of like-minded professionals in the industry. With the objectives to unite local and international recyclers, promote communication, cooperation and business developments between organisations engaged in the recycling business, HKRCOC aim to serve as a platform for our members to grow their business and succeed. We endeavor to act in the interest of our members through fostering communication with the Government, organising seminars, information sharing forums, and training courses, including those that serve to enhance environmental and occupational health and safety issues related to the recycling industry. In addition, an exclusive clubhouse is being planned for our members' private and business gatherings.

HKRCOC is committed to serve the industry and local community by actively promoting and advocating for the sustainable development of the recycling industry in Hong Kong. With the support of our members, HKRCOC hope to become a reputable and influential organisation that will be able to contribute to the stability and economic prosperity of Hong Kong.

會長郭晉昇先生



第一屆會董會架構名單：

- 創會會長：郭晉昇先生
- 常務副會長：陳奏典先生
- 常務副會長：洪榮先生
- 副會長：李劍濤先生
- 副會長：楊劍明先生
- 副會長：Mr. Johnson Wang
- 副會長：康時超先生
- 常務秘書長：許寶月先生
- 秘書長(兼)：何立基先生



PAUL LEE



WALLACE WONG



ANGELA NG



**創新英雄**  
INNOVATION HEROES



AARON WANG



JACK SUN & HENRY HU



ISAAC MAO

## 香港科技園培育創新英雄 引領智慧生活添色彩

出門忘記關冷氣機？看電影聽歌發現聽覺越走下坡？做運動感到心跳不均？睡覺時呼吸不暢順？為一杯即磨咖啡排長龍？想開闊音樂享受的領域但無從入手？

創新科技，與生活息息相關，不單能解決我們生活所需，更名為我們提高生活質素，增添色彩！請瀏覽 [heroes.hkstp.org](http://heroes.hkstp.org)，了解創新英雄，如何為我們生活的不同範疇創造無限可能。

- Aumeo** 聽力評估及增強技術  
擴闊音樂享受層次  
同時確保耳朵健康
- ActivHearts™** 準確測量心跳  
科學健身有保障
- Valta** 智能家居節能系統  
找出耗電元兇
- SOFTCEPTOR™** 柔性傳感技術  
讓你掌握與呼吸  
相關的健康議題
- Cafe X** 遙控機械咖啡站  
機械臂幫你沖咖啡
- AIVVY Q** 物聯網音樂耳機  
走在你前  
為你挑選心水歌曲

香港科技園透過「創業培育計劃」，提供各項支援培育科技人才，助他們連繫業界夥伴，讓科技創意點亮世界，閃爍未來！

#InnovationHeroes

[hkstp.org](http://hkstp.org) [hongkongsciencepark](https://www.facebook.com/hongkongsciencepark)

讓你的創意 點亮世界 閃爍未來



# 德福環保，立足香港，面向世界。 資源回收，環保再造，減廢減污。



香港德福環保科技集團有限公司  
HONG KONG TELFORD ENVIROTECH GROUP LTD

香港德福環保科技集團，為支持香港特區政府環保署（都市固體廢物管理政策大綱）循環再造工業綜合政策，在本港專業回收各類塑膠物料，確定了香港踏出塑膠廢料循環再造投資項目的第一步，積極配合打造“環保園”本地品牌。

環保是保護人類未來，承接明天，致力實踐環保理念。恪守「保護環境，造福人類」以積極進取精神，取之自然，回歸自然，集團最大限度地實現無污染心願。成為真正綠色企業，以循環經濟和工業生態，發展要求，完善再生資源回收，利用體系為管理目標，為集團最終精神。

辦公室：九龍官塘鯉魚門道2號，新城工商中心，1303-1304室  
Room 1303-04, 13/F, New City Centre,  
2 Lei Yue Mun Road, Kwun Tong,  
Kowloon, Hong Kong

環保園工場：新界屯門38區龍門路133號環保園EP08-01  
電話：(852) 2345 - 4388 傳真：(852) 2345 - 5390  
電郵：info@hktelford.com 網址：www.hktelford.com





# Hop Shing Recycling

## 今天資源再利用

## 明天環境更清綠

### 專業回收及銷毀方案

+852 2477 9865

www.hsrecycle.com  
info@hsrecycle.com

香港新界元朗公庵路第119約第432至482及2157地段



**IWS** Integrated Waste Solutions  
Group Holdings Limited  
綜合環保集團有限公司

*Reliable & Efficient  
Integrated Waste Solutions Provider*



#### Confidential Material Destruction

- A 30,000sq.ft, purpose built CMDS complex
- Water-tight security infrastructure

- #### Waste Management
- Extensive and efficient collection network in HK
  - Disposal output at 200,000 tons per annum



Integrated Waste Solutions Service Provider Since 1968,  
Specializes in Confidential Materials Destruction and Waste Management Business



info@iwsgh.com



www.iwsgh.com



(852)26768700



We Provide Them All

For More Than **3**  
Decades and Beyond  
We Serve You Best

Enjoyable experiences



Whole-hearted customer services

Safeguarding lives and properties



Quality Green Living



用心服務 做到最好  
We Serve You Best



啟勝管理服務有限公司

KAI SHING MANAGEMENT SERVICES LIMITED



新鴻基地產成員

A member of Sun Hung Kai Properties



建迅環保回收有限公司  
KIN XUN ENVIRONMENT RECYCLE LTD

### 公司背景：

為本公司成立於2003年，多年來一直致力從事環保回收工作。專營回收各類廢紙、鋼鐵、五金、塑膠、代辦塑膠重壓、拆轉貨櫃服務。我們持有ISO9001認證及AQSIQ中國進口廢物原料證書，可直接將廢料出口國內作循環再隨著時代變遷，從事環保業也要與時並進，我們現是為“香港資源再生總會”成員，希望透過總會集結力量，資訊相互交流，能夠提昇公司的回收技術，為環保業界作出貢獻。

### 我們的理念：

廢棄物日益驅增，地球面對著嚴重環境污染和威脅；再者，地球上資源也會有耗盡的一天，循環再造已是現今之大趨勢。有效地將廢物循環再造，除了可減少對地球造成環境威脅，也可以延長香港堆填區之使用壽命，進一步減低污染環境。

## 環境保育，資源再生

### 我們的服務和設備：

我們主要從事回收各類廢紙、鋼鐵、五金、塑膠、代辦塑膠重壓、拆卸貨櫃、貨櫃轉口服務。自設大型回收工場分別位於啟德、九龍灣、天水圍、置華里、錦田、新田，場內備有各種處理回收廢棄物的設備。而屯門及柴灣碼頭，設有躉船、大型貨運船，配合專業車隊，為客戶提供進出口和拆卸貨櫃完善服務。



九龍佐敦德興街11-12號興富中心11樓8室 Tel : (852) 2375 0018 Fax: (852) 2383 5346

聯絡人：陳錫琨先生 Email : [pablochansikkwan@yahoo.com.hk](mailto:pablochansikkwan@yahoo.com.hk) / [enquiry@kinxun.com.hk](mailto:enquiry@kinxun.com.hk)

劉安華先生 Email : [onwalau@kinxun.com.hk](mailto:onwalau@kinxun.com.hk)

Website : [www.kinxun.com.hk](http://www.kinxun.com.hk)



# WS 偉生廢紙五金有限公司

地址:新界洪水橋田廈路 124 約 1756 地段

電話:24471723 傳真:24480201

始業於 1978 年，是一間經營環保回收的公司，專業回收廢紙、塑膠、廢鐵、五金廢料、電線及可循環再造或再用的廢料。

我們自 1983 年便開始直接出口廢紙到台灣各造紙廠，時至今日我們已持有中國簽發的廢紙出口商檢證(AQSIQ)，有了此證便可直接出口廢紙到中國各造紙廠循環再造。

由於社會的進步和市場的不斷變化，我們的經營方式亦隨之而改變，現在更兼營清拆廠房、代客加工打包各類廢膠、代客毀壞過剩存貨和物流處理可循環再造或再用廢料。

GLOBAL  
REVERSE  
SUPPLY  
CHAIN

OPTIMIZED

*We provide a global Reverse Supply Chain Management solution customized to our customers' unique supply chain network design and product portfolio.*

*Let our experiences in maximizing the life-cycle value of supply chain assets, protecting innovation and making value chain go green for our Fortune 100 clients bring an impact for you.*



LI TONG GROUP

WWW.LITONG.COM



LI TONG GROUP



LITONGGROUP





## 香港最佳之商業洗衣夥伴

The best commercial laundry service partner in HK



雅潔洗衣是太古集團成員及國泰航空全資附屬公司，是為香港最大的商業洗衣供應商之一，並擁有超過50年豐富的商業乾濕洗滌經驗。現為各大航空公司、酒店、私人會所及公共機構提供服務，並透過分店網絡提供上門收送。雅潔洗衣自1996年起已獲多項 ISO 及 Q-Mark 國際認證，確認我們之服務品質。我們的洗滌程序均顧及節能和減廢，達致我們對保護環境之承諾。於2017年雅潔洗衣將進一步拓展業務，全新興建的自獨立廠房會投入生產，成為東亞最巨規模及最先進的洗滌廠房。

A member of the Swire Group and a wholly owned subsidiary of Cathay Pacific Airways, Vogue Laundry is one of the major commercial laundry companies in Hong Kong. With over 50 years of experience in commercial dry clean and laundry servicing airlines, hotels, club houses and institutions, we also offer laundry pick up & delivery service through our network of valet shops. Since 1996, Vogue Laundry has received numerous ISO awards and Q-Mark certifications, as recognition to our quality and our commitment to the environment. We will further expand our capacity and business when our new, purposely-built plant becomes operational in 2017. The new plant will become the biggest and most automated of its kinds in East Asia.

[www.voguelaudry.com](http://www.voguelaudry.com)



# EXCELLENCE, ALWAYS.



For more than a century, HK Electric has been the power behind Hong Kong, making Hong Kong one of the world's leading cities and financial centres.

Over the years, we have continuously improved our services, modernised our facilities and enhanced our reach as Hong Kong grows. Today, we are a global leader in terms of supply reliability, maintaining a world-class record of 99.999% and providing the energy that keeps the heart of Hong Kong beating.

Driving these efforts is our pursuit for excellence and our commitment to doing our best to serve various stakeholders in the community.

Truly, we're always on for Hong Kong.

[www.hkelectric.com](http://www.hkelectric.com)



UNITED RECYCLE MATERIALS  
(HONG KONG) LIMITED  
聯合再生資源(香港)有限公司



ISO 9001 : 2008  
Certificate No.: CC 5953



ISO 14001 : 2004  
Certificate No.: CC 5954



聯合再生資源(香港)有限公司在香港投資設立集二廢(廢塑膠、廢五金)加工及貿易為一體的實業有限公司，主要業務以回收廢塑料及加工。本公司有意及希望在香港建造符合國際標準的環保處理系統令排放的水和空氣不會造成第二次污染。

在2014年，本公司引進優質管理化系統「ISO 9001、14001」等認證，加強辦公室及貨場管理的質量，以及不斷提升員工質素。我們更獲得『企業社會責任先導者標誌』承諾為社區提供協助，關懷弱勢社群，聘用殘疾人士及少數族裔，令他們融入社會，自力更生。

香港是一個擁有很多豐富資源寶藏的地方，我們希望可以在此貫徹理念及使命，成為香港環保產業的重要力量，將廢變寶成為現實，為香港的環保、社會及經濟發展盡一分綿力。

